

7th Workshop on Sign Language Translation and Avatar Technology: The Junction of the Visual & the Textual Challenges and Perspectives (SLTAT 7)

Held at LREC 2022

Marseille, France
24 June 2022

Editors:

**Eleni Efthimiou
Stavroula-Evita Fotinea
Thomas Hanke**

**John C. McDonald
Dimitar Shterionov
Rosalee Wolfe**

ISBN: 978-1-7138-6139-3

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2022) by European Language Resources Association (ELRA)
All rights reserved.

Copyright for individual papers remains with the authors and are licensed under a Creative Commons 4.0 license, CC-BY-NC. (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>)

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2023)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>Synthesis for the Kinematic Control of Identity in Sign Language</i> Félix Bigand, Elise Prigent and Annelies Braffort	1
<i>Analysis of Torso Movement for Signing Avatar Using Deep Learning</i> Shatabdi Choudhury	7
<i>Isolated Sign Recognition using ASL Datasets with Consistent Text-based Gloss Labeling and Curriculum Learning</i> Konstantinos M. Dafnis, Evgenia Chroni, Carol Neidle and Dimitri Metaxas	13
<i>Example-based Multilinear Sign Language Generation from a Hierarchical Representation</i> Boris Dauriac, Annelies Braffort and Elise Bertin-Lemée	21
<i>Fine-tuning of Convolutional Neural Networks for the Recognition of Facial Expressions in Sign Language Video Samples</i> Neha Deshpande, Fabrizio Nunnari and Eleftherios Avramidis	29
<i>Signing Avatar Performance Evaluation within EASIER Project</i> Athanasia - Lida Dimou, Vassilis Papavassiliou, John McDonald, Theodore Goulas, Kyriaki Vasilaki, Anna Vacalopoulou, Stavroula-Evita Fotinea, Eleni Efthimiou and Rosalee Wolfe	39
<i>Improving Signer Independent Sign Language Recognition for Low Resource Languages</i> Ruth Holmes, Ellen Rushe, Frank Fowley and Anthony Ventresque	45
<i>Improved Facial Realism through an Enhanced Representation of Anatomical Behavior in Sign Language Avatars</i> Ronan Johnson	53
<i>KoSign Sign Language Translation Project: Introducing The NIASL2021 Dataset</i> Mathew Huerta-Enochian, Du Hui Lee, Hye Jin Myung, Kang Suk Byun and Jun Woo Lee	59
<i>A Novel Approach to Managing Lower Face Complexity in Signing Avatars</i> John McDonald, Ronan Johnson and Rosalee Wolfe	67
<i>A Software Toolkit for Pre-processing Sign Language Video Streams</i> Fabrizio Nunnari	73
<i>Greek Sign Language Recognition for the SL-ReDu Learning Platform</i> Katerina Papadimitriou, Gerasimos Potamianos, Galini Sapountzaki, Theodore Goulas, Eleni Efthimiou, Stavroula-Evita Fotinea and Petros Maragos	79
<i>Signing Avatars in a New Dimension: Challenges and Opportunities in Virtual Reality</i> Lorna Quandt, Jason Lamberton, Carly Leannah, Athena Willis and Melissa Malzkuhn	85
<i>Mouthing Recognition with OpenPose in Sign Language</i> Maria Del Carmen Saenz	91
<i>Skeletal Graph Self-Attention: Embedding a Skeleton Inductive Bias into Sign Language Production</i> Ben Saunders, Necati Cihan Camgöz and Richard Bowden	95
<i>Multi-track Bottom-Up Synthesis from Non-Flattened AZee Scores</i> Paritosh Sharma and Michael Filhol	103

<i>First Steps Towards a Signing Avatar for Railway Travel Announcements in the Netherlands</i> Britt Van Gemert, Richard Cokart, Lyke Esselink, Maartje De Meulder, Nienke Sijm and Floris Roelofsen	109
<i>Changing the Representation: Examining Language Representation for Neural Sign Language Production</i> Harry Walsh, Ben Saunders and Richard Bowden	117
<i>Supporting Mouthing in Signed Languages: New innovations and a proposal for future corpus building</i> Rosalee Wolfe, John McDonald, Ronan Johnson, Ben Sturr, Syd Klinghoffer, Anthony Bonzani, Andrew Alexander and Nicole Barnekow	125